

AL

Imprimé

364 Consign. Lang. fr. n°1

LE
LIVRE
DES
ENFANS :

NOUVEL
ALPHABET FRANÇOIS.

PREMIERE PARTIE.

Quebec :

*Imprimé chez T. CARY & Cie. Imprimeurs et Libraires,
(Au Chien d'Or,) Rue Buade.*

1838.



[Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]

a

f

k

p

u

a	b	c	d	e
f	g	h	i	j
k	l	m	n	o
p	q	r	s	t
u	v	x	y	z

A

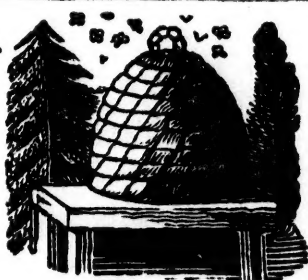
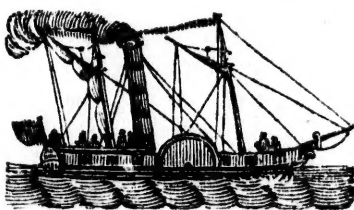
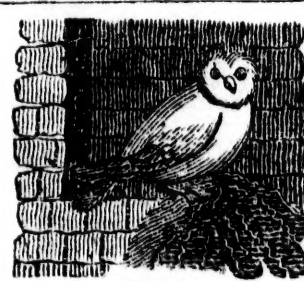
a

c

e

i

u

A**ABEILLES.****B****b****BATEAU A VAPEUR.****C****CHEVRE.****D****DINDON.****d****E****ECUREUIL.****F****FAUCHEUR.****f****G****GRAPES.****H****HIBOU.****h**

I



i

M



m

O



o

Q



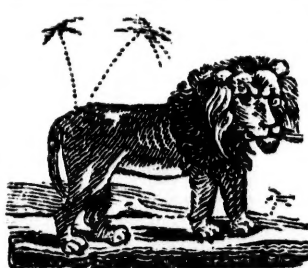
q

I



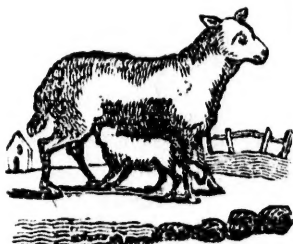
ISLE.

L



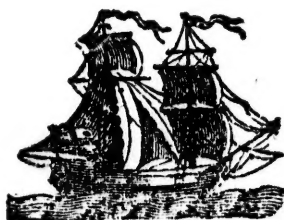
LION.

M



MOUTON.

N

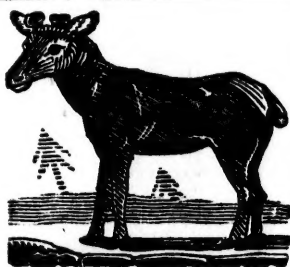


NAVIRE.

m

n

O



ORIGNAL.

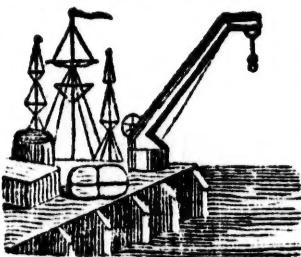
P



PAPILLON.

p

Q



QUAL.

R



RENARD.

q

r

S

s

U

u

X

x

Z

z

S



s

SINGE.



T

t

TIREUR.

U



u

UNIVERS.

V



v

VACHE.

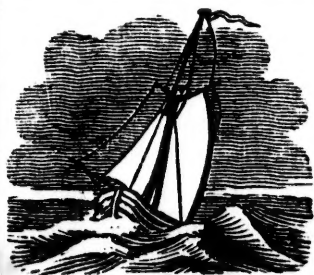
X



x

XERXES.

Y



y

YATCH.

Z



z

ZEBRE.



ARMES DU ROI.

ba	be	bé	bi	bo	bu bla
ca	ce	cé	ci	co	cu cla
da	de	dé	di	do	du fla
fa	fe	fé	fi	fo	fu pla
ga	ge	gé	gi	go	gu cha
ha	he	hé	hi	ho	hu pha
la	le	lé	li	lo	lu bra
ma	me	mé	mi	mo	mu cra
na	ne	né	ni	no	nu dra
pa	pe	pé	pi	po	pu fra
ra	re	ré	ri	ro	ru pra
sa	se	sé	si	so	su spa
ta	te	té	ti	to	tu sta
va	ve	vé	vi	vo	vu
xa	xe	xé	xi	xo	xu
za	ze	zé	zi	zo	zu

bo	bu	bla	ble	blé	bli	blo	blu
co	cu	cla	cle	clé	cli	clo	clu
do	du	fla	fle	flé	fli	flo	flu
fo	fu	pla	ple	plé	pli	plo	plu
go	gu	cha	che	ché	chi	cho	chu
ho	hu	pha	phe	phé	phi	pho	phu
lo	lu	bra	bre	bré	bri	bro	bru
mo	mu	cra	cre	cré	cri	cro	cru
no	nu	dra	dre	dré	dri	dro	dru
po	pu	fra	fre	fré	fri	fro	fru
ro	ru	pra	pre	pré	pri	pro	pru
so	su	spa	spe	spé	spi	spo	spu
to	tu	sta	ste	sté	sti	sto	stu
vo	vu						
xo	xu						
zo	zu						

pa pa. ma man.
 na nan. da da.
 tou tou. jou jou.
 cou teau. gê teau.
 cha peau. bé guin.
 jar din. rai sin.
 chi en. car lin.
 se rin. voi sin.
 mas se pain.
 car ton. pois son.
 han ne ton.
 hé ris son.
 pa pil lon.
 hi ron del le.
 de moi sel le.

er ti
 br
 r re
 bre
 é se
 gru
 a la
 on f
 om
 er q
 ru l
 n ge
 on f
 a qu
 oi se

r ti chaut.
 bri cot.
 r ro soir.
 breu voir.
 é ser voir.
 gru geoir.
 a lan ce.
 on fi an ce.
 om plai san ce.
 er çu re.
 ru lu re.
 n ge lu re.
 on fi tu re.
 a quet te.
 oi set te.

cein ture.
 fri su re.
 cou ver tu re.
 pa ra sol.
 tour ne sol.
 ros si gnol.
 ré glis se.
 é cre vis se.
 re non cu le.
 ri di cu le.
 ar ti fi ce.
 hu mi li té.
 do ci li té.
 vi va ci té.
 ho nê te té.

vo r
 in g
 à m
 zail
 sur v
 aien
 ex tr
 l lu
 is te
 lis s
 vo m
 è va
 è blo
 nu
 neu

vo ra ci té.
 in gu la ri té.
 à mi li a ri té.
 rail lan ce.
 sur veil lan ce.
 sien veil lan ce.
 ex tra va gan ce.
 lu mi na ti on.
 as ten ta ti on.
 lis si pa ti on.
 vo mis se ment.
 va nou is se ment.
 blou is se ment.
 nu ti le ment.
 neu reu se ment.

sin gu li è re ment.

pro di gi eu se ment.

les cou teaux cou pas
pent. les é pin gles p le
quent. les chats (ver
gra ti gnent. le fe c
bru le. le

voi ci un che va tout
il a qua tre jam be ons
les oi seaux n'ont que t
deux pat tes ; ma po
ils ont deux ai les, un
vo lent. à

les pois sons ne vai
lent pas, ils na ge ei n

dans l'eau, les pois-
sons ne pour raient
pas vi vre dans l'air.

gles p le vez la tê te, vous
ats (ver rez le so leil.

le fe c'est Dieu qui a fait
le so leil, Dieu a fait

che va tout ce que nous voy-
am beons ; il est le maî tre
ont que tout, il sait tout.

ma pour plai re à Dieu
les, un en fant doit o bé ir
à ses pa rens, et ne
ne vai re du mal ou de la
na ge ei ne à per son ne,

il faut que cha cun
 tra vail le ; ce lui qui
 ne tra vail le pas, n'
 mé ri te pas de man
 ger

le pain se fait a
 de la fa ri ne, la fa
 ne se fait a vec du
 bled.

pour a voir du ble
 il faut le se mer ;
 vant de se mer, il fa
 la bou rer ; la ter
 est dif fi ci le à la bo
 rer.

ha cur le bled pous se des
 lui qu'a ci nes, les ra ci nes
 pas, n'ont tent u ne ti ge,
 le mar et te ti ge pro duit
 m é pi, cet é pi ren-
 a a ve er me des grains de
 a fa r bled.
 vec du les ar bres ont des
 a ci nes, qui sont
 du ble com me leurs pieds ;
 mer ; ls ont des bran ches,
 , il fa qui sont com me leurs
 ter bras, et des ra meaux
 la bo qui sont com me leurs
 nains.

sur les ra meaux, fait
 vient des feuil les ans
 des fleurs ; quand les fleu g
 sont tom bées, il res te u n
 pe tit fruit, ce fruit de vie le
 gros : on le man gait
 quand le so leil l'a mu ri. il

la pom me est le fru han
 du pom mi er. on fa
 du ci dre a vec duit
 pom mes quand ell ne
 ont été é cra séai
 dans un pres soir. a

a vec des rai sins, nou
 on

eaux, fait du vin. les rai-
 les ns sont le fruit de la
 les fleur gne.

res te u nos che mi ses sont
 t de vie le toi le. la toi le se
 man fait a vec du fil. le
 a mu ri. il se fait a vec du
 t le fru han vre. on sè me
 on fa grai ne qui pro-
 vec duit le chan vre.

nd ell nos ha bits sont or di-
 cra séai re ment de lai ne,
 a lai ne croît sur les
 i sins, nou tons : on la fi le.
 on ne tond les mou-

tons qu'une fois dans
l'année, une année
est com posée en
douze mois, dans un mois
il y a trente jours.

quand on est jeune
ne, une année paraît
bien longue, on croit
qu'on ne deviendra
ja mais vieux.

la gloire ne
ôte la santé.

ne dérobent rien

l'en-
traine

is dan ne jet tez pas de
 an nœtin à terre ; si vous
 sée en a vez trop, il y a
 s un moles gens qui n'en ont
 s. pas as sez.

est je ne vous met tez
 pa rous en co lè re.
 on cro l'en fant doux se
 vien doit ai mer.

on ché rit l'en fant
 ne rom plai sant.

ne mé pri sez per-
 bez rie ne.

l'en fant le plus in-
 truit n'est pas ce lui

qui par le le plus.

si vous dé si re
trop, vous ne se re
ja mais heu reux.

pour qu'on sup po
te vos dé fauts, su
por tez ceux des a
tres.

si vous vou lez vo
fai re aimer, ren de
vous ai ma bles.

ne fai tes pas à v
ca ma ra des ce qu
vous se ri ez fâ ch
qu'ils vous fis sent.

us.

si

re

se

re

sup

po

uts,

su

des

a

lez

vo

ren

de

as à

v

ce

q

fâ

c

ent.

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

X

Y

Z

A B C D

E F G H

I J K L

M N O Pⁿ

Q R S T

U V X Y Z

D***b******c******d******E******f******g******h******I******j******k******l******n******n******o******p******q******r******s******t******v******x******y******z******Y***

Figures des lettres comparées.

A	<i>A</i>	a
B	<i>B</i>	b
C	<i>C</i>	c
D	<i>D</i>	d
E	<i>E</i>	e
F	<i>F</i>	f
G	<i>G</i>	g
H	<i>H</i>	h
I	<i>I</i>	i
J	<i>J</i>	j
K	<i>K</i>	k
L	<i>L</i>	l

omparées.

a
b
c
d
e
f
g
h
i
j
k
l

M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
X
Y
Z

m
n
o
p
q
r
s
t
u
v
x
y
z

m
n
o
p
q
r
s
t
u
v
x
y
z

Lettres liées ensemble.

æ

œ

fi

ffl

ff

fl

æ

œ

fi

ffl

ff

fl

Ces
 ans la
 r les
 auco
 i mo
 et bo
 L'e
 elle u
 cent
 On
 r'on
 i mo
 Il y
 pelle
 ules
 Il n'
 i les
 e son
 i pro
 avoi

mble.

fi

ACCENS.

/ Aigu.

fi

\ Grave.

^ Circonflexe.

fi

fi

Ces accens mettent une grande différence dans la manière dont on prononce les lettres sur lesquelles ils sont placés ; ainsi l'on ouvre beaucoup plus la bouche pour prononcer l'*e* du mot *procès*, que pour prononcer celui du mot *bonté*.

L'*e* sur le quel on met un accent aigu, s'appelle un *e* fermé ; celui sur lequel on place un accent grave, s'appelle un *e* ouvert.

On met l'accent circonflexe sur les voyelles qu'on prononce en appuyant, comme dans les mots : *Blâme, tempête, gîte trône flûte*.

Il y a cinq voyelles : *a, e, i, o, u*, on les appelle voyelles, parcequ'elles remplissent toutes la voix.

Il n'en est pas de même des autres lettres : on les nomme consonnes, parcequ'elles n'ont de son qu'avec une autre lettre ; ainsi quand on prononce un *b*, le son est le même que s'il avoit un *e* à côté.

Manière de prononcer les consonnes.

B	Bé.
C	Cé.
D	Dé.
E	Ef fe.
G	Gé.
H	Aiche.
J	Gi.
K	Ka.
L	El le.
M	Em me.
N	En ne.
P	Pé.

Le
pronon
paré
ot /
tré
L'a
oyelle

Q	Qu.
R	Er re.
S	Es se.
T	Té.
V	Vé.
X	Ik ce.
Y	Y grec.
Z	Zai de.

.. Tréma.

Le tréma est un signe qui avertie qu'il faut prononcer la voyelle sur la quelle il se trouve parément de la lettre qui suit : ainsi dans le mot *haïr*, on prononce ha-ir, parcequ'il y a un tréma et non pas *hair*

' Apostrophe.

L'apostrophe se met en haut à la place d'une voyelle supprimée, comme dans les mots

L'arbre, l'oiseau, parce qu'il auroit été dur de dire *le arbre, le oiseau*.

- Trait d'union.

Le trait d'union se met entre deux mots n'en forment qu'un comme : *Porte-feuille, porte-clef, porte-crayon*.

ç Cédile.

La cédile se met en bas sous la lettre *c* pour avertir qu'on doit prononcer ce *c* comme une *s* ; par exemple dans *leçon*.

" Guillemets.

Les Guillemets sont deux virgules qui indiquent que les mots devant les quels ils se trouvent, sont le langage de quelqu'un qui n'est pas celui qui parlait auparavant : on s'en sert encore pour faire connaître les mots ou lignes qui sont empruntés d'un autre livre.

() Parenthèse.

La Parenthèse est composée de deux crochets : elle marque que ce qui est renfermé entre, est détaché de ce qui précédait et de ce qui suit.

il auroit été **rgule**, pour s'arrêter un peu.

int et virgule ; pour s'arrêter d'avantage.

ux points : pour s'arrêter d'avantage encore.

re deux mots **int** . pour s'arrêter tout-à-fait.

me : *Porte-f*

int d'interrogation ?

int d'admiration ou d'exclamation !

sous la lettre **C**eux qui composent les livres ne placent
 oncer ce **c** com **s** tous ces signes indifféremment.

m.

La virgule marque les différentes parties
 une phrase, c'est-à-dire, d'un assemblage
 mots qui contribuent à former le même

virgules puis **ms**.

es quels il se t

lqu'un qui n **Le** point et la virgule marquent que la
 ant : on s'en **rase** n'est pas entièrement finie.

les mots ou

un autre livre. **Les** deux points marquent qu'une phrase
 finie, mais qu'elle dépend d'une phrase
 mposée, dont toutes les parties sont liées
 ec la principale.

ée de deux c

qui est renfer

recédait et de

0, 1, 2, 3

zéro, un, deux, trois

4, 5, 6, 7

quatre, cinq, six, sept

8, 9.

huit, neuf.

Ces caractères s'appellent des chiffres ; ils servent à compter.

2, 3 Pour exprimer des nombres plus considérables, sans avoir recours à d'autres caractères, il est convenu que de dix unités on n'en ferait qu'une, à laquelle on donnerait le nom de dizaine, et que l'on compterait par dizaine comme on compte par unités ; c'est-à-dire, que l'on dirait deux dizaines, trois, &c. jusqu'à neuf dizaines ; que pour représenter ces nouvelles unités on emploierait les mêmes chiffres que pour les unités simples, et qu'on les distinguerait de celles-ci, en les plaçant à sa gauche.

6, 7 Ainsi, pour représenter *trente-quatre*, qui enferment trois dizaines et quatre unités, on a convenu d'écrire 34 ; pour représenter *trente*, qui contiennent un nombre exact de dizaines sans aucune unité, on écrit 60. Le zéro marque à la fois qu'il n'y a point d'unités simples et que le nombre six exprime des dizaines.

9. Pour faire des comptes plus étendus, on forme de dix dizaines une seule unité, qui a le nom de *centaine*, parce que dix fois dix font cent ; et on place les chiffres qui appartiennent aux centaines, à la gauche des dizaines.

10. Il en est de même des milles, que l'on forme de dix centaines, et ainsi de suite, pour tous nombres que l'on peut imaginer.

Les principales règles du calcul sont : l'Addition, la Soustraction, la Multiplication et la Division.

L'addition.

Fanfan, supposons que tu tires quelques cerises d'une corbeille ; pour savoir combien en auras pris, tu diras,
par exemple - - - -

	4 cerises
plus	2 cerises
plus	3 cerises
	font 9 cerises

Le nombre 9 est le total que tu cherches.
Ainsi l'Addition consiste à ajouter plusieurs nombres, les uns aux autres, pour en faire naître la somme totale.

La Soustraction.

Supposons que tu n'aies pris que 7 cerises et que tu en remettes 4, combien t'en restera-t-il ?

De 7 cerises,
ôte 4 cerises,
restent 3 cerises.

Ainsi, par la soustraction, on ôte un calcul sont : prendre nombre d'un plus grand, pour savoir *Multiplication* qu'il en reste.

La Multiplication.

Si je te donne 15 cerises par jour, combien mangeras-tu en 4 jours ?

tu tires quelque Multiplie - - - - 15
savoir combien par - - - - 4
c'est-à-dire, compte 4 fois 15

4 cerise tu trouveras - - - 60 cerises.
plus 2 cerise
plus 3 cerise
troisième nombre, qui contienne le premier
font 9 cerise
de fois qu'il y a d'unités dans le second.

La Division.

par hasard il ne s'était trouvé dans la
seule que 30 cerises, et qu'il t'eut fallu les
répartir entre 6 personnes, combien chaque
personne en aurait-elle eu ?

30 } divisé par 6
donnent 5

que personne aurait donc eu 5 cerises.
l'usage de la division est, comme tu vois
partager un nombre en autant de parties
qu'il y a d'unités dans celui par lequel on le
divise.

Chiffres Arabes et Romains.

un	1	I.
deux	2	II.
trois	3	III.
quatre	4	IV.
cinq	5	V.
six	6	VI.
sept	7	VII.
huit	8	VIII.
neuf	9	IX.
dix	10	X.
onze	11	XI.
douze	12	XII.
treize	13	XIII.
quatorze	14	XIV.
quinze	15	XV.
seize	16	XVI.
dix-sept	17	XVII.
dix-huit	18	XVIII.
dix-neuf	19	XIX.
vingt	20	XX.
vingt-et-un	21	XXI.
vingt-deux	22	XXII.
vingt-trois	23	XXIII.
vingt-quatre	24	XXIV.
vingt-cinq	25	XXV.
vingt-six	26	XXVI.
vingt-sept	27	XXVII.

Romains.

I.	ingt-huit
II.	ingt neuf
III.	ente
IV.	ente-et-un
V.	ente-deux
VI.	ente-trois
VII.	ente-quatre
VIII.	ente-cinq
IX.	ente-six
X.	ente-sept
XI.	ente-huit
XII.	ente-neuf
XIII.	arante
XIV.	arante-et-un
XV.	arante-deux
XVI.	arante-trois
XVII.	arante-quatre
XVIII.	arante-cinq
XIX.	arante-six
XX.	arante-sept
XXI.	arante-huit
XXII.	arante-neuf
XXIII.	quante
XXIV.	quante-et-un
XXV.	quante-deux
XXVI.	quante-trois
XXVII.	quante-quatre
	quante-cinq

Arabes. Romains.

28	XXVIII.
29	XXIX.
30	XXX.
31	XXXI.
32	XXXII.
33	XXXIII.
34	XXXIV.
35	XXXV.
36	XXXVI.
37	XXXVII.
38	XXXVIII.
39	XXXIX.
40	XXXX ou XL.
41	XLI.
42	XLII.
43	XLIII.
44	XLIV.
45	XLV.
46	XLVI.
47	XLVII.
48	XLVIII.
49	XLIX.
50	L.
51	LI.
52	LII.
53	LIII.
54	LIV.
55	LV.

Arabes. Romains

cinquante-six	56	LVI.
cinquante-sept	57	LVII.
cinquante-huit	58	LVIII.
cinquante-neuf	59	LIX.
soixante	60	LX.
soixante-et-un	61	LXI.
soixante-deux	62	LXII.
soixante-trois	63	LXIII.
soixante-quatre	64	LXIV.
soixante-cinq	65	LXV.
soixante-six	66	LXVI.
soixante-sept	67	LXVII.
soixante-huit	68	LXVIII.
soixante-neuf	69	LXIX.
soixante-et-dix	70	LXX.
soixante-et-onze	71	LXXI.
soixante-et-douze	72	LXXII.
soixante-et-treize	73	LXXIII.
soixante-et-quatorze	74	LXXIV.
soixante-et-quinze	75	LXXV.
soixante-et-seize	76	LXXVI.
soixante-et-dix-sept	77	LXXVII.
soixante-et-dix-huit	78	LXXVIII.
soixante-et-dix-neuf	79	LXXIX.
quatre-vingt	80	LXXX.
quatre-vingt-un	81	LXXXI.
quatre-vingt-deux	82	LXXXII.
quatre-vingt-trois	83	LXXXIII.

atre
atre-
atre-
atre-
atre-
atre-
atre-
atre-
atre-
atre-
atre-
atre-
atre-
atre-
atre-
atre-
atre-
atre-
atre-
atre-
t
ix ce
is ce
tre
q ce
cent
t cen
t ce
if ce
le
huit

Romains

LVI.
 LVII.
 LVIII.
 LIX.
 LX.
 LXI.
 LXII.
 LXIII.
 LXIV.
 LXV.
 LXVI.
 LXVII.
 LXVIII.
 LXIX.
 LXX.
 LXXI.
 LXXII.
 LXXIII.
 LXXIV.
 LXXV.
 LXXVI.
 LXXVII.
 LXXVIII.
 LXXIX.
 LXXX.
 LXXXI.
 LXXXII.
 LXXXIII.

Arabes. Romains.

atre-vingt-quatre	84	LXXXIV.
atre-vingt-cinq	85	LXXXV.
atre-vingt-six	86	LXXXVI.
atre-vingt-sept	87	LXXXVII.
atre-vingt-huit	88	LXXXVIII.
atre-vingt-neuf	89	LXXXIX.
atre-vingt-dix	90	XC.
atre-vingt-onze	91	XCI.
atre-vingt-douze	92	XCII.
atre-vingt-treize	93	XCIII.
atre-vingt quatorze	94	XCIV.
atre-vingt-quinze	95	XCV.
atre-vingt-seize	96	XCVI.
atre-vingt-dix-sept	97	XCVII.
atre-vingt-dix-huit	98	XCVIII.
atre-vingt-dix-neuf	99	XCIX
t	100	C.
ix cents	200	CC.
is cents	300	CCC.
itre cents	400	CCCC.
q cents	500	D.
cents	600	DC.
t cents	700	DCC.
t cents	800	DCCC.
if cents	900	DCCCC.
le	1000	M.
huit cent trente quatre	1834	MDCCCXXXIV.

Table de Multiplication.

2	fois	2	font	4
2	fois	3	font	6
2	fois	4	font	8
2	fois	5	font	10
2	fois	6	font	12
2	fois	7	font	14
2	fois	8	font	16
2	fois	9	font	18
2	fois	10	font	20
2	fois	11	font	22
2	fois	12	font	24
3	fois	3	font	9
3	fois	4	font	12
3	fois	5	font	15
3	fois	6	font	18
3	fois	7	font	21
3	fois	8	font	24
3	fois	9	font	27
3	fois	10	font	30
3	fois	11	font	33
3	fois	12	font	36
4	fois	4	font	16
4	fois	5	font	20
4	fois	6	font	24

plication.

font	4	4	fois	7	font	28
font	6	4	fois	8	font	32
font	8	4	fois	9	font	36
font	10	4	fois	10	font	40
font	12	4	fois	11	font	44
font	14	4	fois	12	font	48
font	16	5	fois	5	font	25
font	18	5	fois	6	font	30
font	20	5	fois	7	font	35
font	22	5	fois	8	font	40
font	24	5	fois	9	font	45
		5	fois	10	font	50
		5	fois	11	font	55
		5	fois	12	font	60
font	9	6	fois	6	font	36
font	12	6	fois	7	font	42
font	15	6	fois	8	font	48
font	18	6	fois	9	font	54
font	21	6	fois	10	font	60
font	24	6	fois	11	font	66
font	27	6	fois	12	font	72
font	30	7	fois	7	font	49
font	33	7	fois	8	font	56
font	36	7	fois	9	font	63
		7	fois	10	font	70
font	16	7	fois	11	font	77
font	20	7	fois	12	font	84
font	24					

8	fois	8	font	64
8	fois	9	font	72
8	fois	10	font	80
8	fois	11	font	88
8	fois	12	font	96
9	fois	9	font	81
9	fois	10	font	90
9	fois	11	font	99
9	fois	12	font	108
10	fois	10	font	100
10	fois	11	font	110
10	fois	12	font	120
11	fois	11	font	121
11	fois	12	font	132
12	fois	12	font	144

LE
LIVRE
DES
ENFANS ;

NOUVEL
ALPHABET FRANCOIS.

DEUXIEME PARTIE.

O bienheureux mille fois
L'Enfant que le Seigneur aime,
Qui de bonne heure entend sa voix
Et que ce Dieu daigne instruire lui même !
Loin du monde élevé, de tous les dons des dieux
Il est orné dès sa naissance ;
Et du méchant l'abord contagieux
N'altère point son innocence.

RACINE.

font 64
font 72
font 80
font 88
font 96

font 81
font 90
font 99
font 108

font 100
font 110
font 120

font 121
font 132

font 144

UNI
I vo
gne
l fa
ame
Delu
s q
M
Ion



MAXIMES

Tirées de l'Ecriture Sainte.

ENFANS, obéissez à vos pères et à vos mères en ce qui est selon le Seigneur, car cela est juste. *Ephès. 6.*
Il faut plutôt obéir à Dieu qu'aux hommes. *Act. 5.*

Celui qui aime son père et sa mère plus que moi, n'est pas digne de moi.
Mat. 10.

Honorez votre père et votre mère afin

E

que vous soyez heureux, et que Ne
viviez long-tems sur la terre. *Deut. ac*

Maudit celui qui n'honore point
père et sa mère. *Deut. 27.*

Celui qui outragera son père et sa
de paroles est digne de mort. *Exod. 21.*

Celui qui frappera son père et sa
est digne de mort. *Exod. 21.*

Mon fils, soulagez votre père dura
vieillesse, et ne l'attristez pas dura
vie ; car la charité que vous aurez
pour votre père ne sera point mis
oubli devant Dieu. *Ecclé. 2.*

Un enfant qui est sage est la joie d
père, et l'enfant insensé est la trist
sa mère. *Prov. 10.*

Corrigez votre fils, il vous console
deviendra les délices de votre âme.

Le méchant se moque de la corre
de son père ; mais celui qui se sou
châtiment, en deviendra plus sage.
15.

L'enfant abandonné à sa volonté
vrira sa mère de confusion, et il devi
insolent. *Prov. 29.*

x, et que Ne rendez point votre fils maître de
erre. *Deut.* actions pendant qu'il est jeune, et ne
onore point gligez point ce qu'il fait et ce qu'il
ise. *Ecclé.* 30.

27. n père et sa Instruisez votre fils et appliquez-vous
mort. *Exod.* e former : de peur qu'il ne vous dés-
n père et sa ore par sa vie honteuse. *Ecclé.* 30.

od. 21. L'Enfant qui dérobe quelque chose à
tre père durat père et sa mère, et qui dit que ce
ez pas durat st pas un péché, à part au crime des
vous aurez nicides. *Prov.* 28.

ra point mis Enfans, obéissez à vos supérieurs, et
Ecclé. 2. ez soumis à leurs ordres, car ce sont
ge est la joie d qui veillent pour le salut de vos âmes,
é est la tristesse me devant en rendre compte à Dieu.
. 13.

vous console celui qui aime à être repris, aime la
votre âme. pnce ; mais celui qui hait les répri-
e de la corre des, s'égare. *Prov.* 10.

i qui se soumet celui qui est de Dieu, écoute les
a plus sage. les de Dieu ; c'est pour cela que vous
es écoutez pas, parceque vous n'êtes
de Dieu. *St. Jean,* 8.

à sa volonté on fils, demandez toujours conseil
on, et il devi homme sage. *Tobie,* 4.

Portez honneur et respect à ceux qui ont les cheveux blancs. *Lév. 13.*

Celui qui fréquente des personnes sages, devient sage. *Prov. 13.*

Rendez-vous service les uns aux autres par un esprit de charité. *Gal. 5.*

Soyez toujours prêts à faire du bien à vos frères, et à tout le monde. *1 Thess. 5.*

Edifiez-vous les uns les autres, rendez-vous parfaits, et excitez-vous au bien. *2 Cor. 13.*

N'ayez point de liaison avec les méchans. *Ecclé. 7.*

Eloignez-vous des mauvaises langues, et que les médisans soient loins de vous. *Prov. 4.*

Mon fils ayez Dieu présent à l'esprit tous les jours de votre vie, et ne consentez jamais au péché, et ne violez jamais les préceptes de la loi du Seigneur notre Dieu. *Tobie, 4.*

Ceux qui commettent le péché sont ennemis de leur âme. *Tobie, 12.*

Evitez le mal, et faites le bien. *Ps. 16.*

Celui qui commet le péché est enfant

du Dia
comme

Tâc
monde
person

Que
homm
œuvre

qui es

Fait
prit de

Qui
conqu

Cel
sera en
16.

Le
dans l
point.

Vo
de tou
et de
Vo
et ne

ceux qui
13. du Diable, et celui qui est né de Dieu, ne
personnes commet point de péché. 1 *Ep. St. Jean*, 3.

5. Tâchez d'avoir la paix avec tout le
aux autres monde, et d'avoir la sainteté, sans laquelle
personne ne verra Dieu. *Hébreux*, 12.

5. Que votre lumière luise devant les
du bien à hommes, afin qu'ils voient vos bonnes
Thess. 5. œuvres, et qu'ils en glorifient votre Père
s, rendez- qui est dans le ciel. *St. Matth.* 5.

au bien. Faites toutes vos actions dans un es-
prit de charité. 1. *Cor.* 16.

les mé- Quiconque s'élève sera abaissé, et qui-
conque s'humilie sera élevé. *St. Luc*, 14.

langues, Celui qui a de la vanité et de l'orgueil
de vous. sera en abomination devant Dieu. *Prov.*
16.

à l'esprit Le jeune homme suit sa première voie
e consen- dans la vieillesse même, et ne la quittera
ez jamais point. *Prov.* 22.

eur notre Vous aimerez le Seigneur votre Dieu
de tout votre cœur, de toute votre âme,
ché sont et de tout votre esprit. *Mat.* 22.

2. Vous adorerez le Seigneur votre Dieu
Ps. 16. et ne servirez que lui seul. *St. Luc*, 4.

st enfant

Sachez que Dieu vous fera rendre compte au jour du Jugement, de toutes les choses que vous aurez faites dans votre jeunesse. *Ecclé. 11.*

Craignez Dieu et observez ses commandemens : car c'est là le tout de l'homme. *Ecclé. 13.*

Si vous voulez entrer dans la vie éternelle, observez mes commandemens. *St. Matt. 19.*

Heureux ceux dont les mœurs et la vie sont pures : et qui se conduisent suivant la loi de Dieu. *Ps. 118.*

Rien ne manque à ceux qui craignent le Seigneur. *Ps. 33.*

Le juste est plus heureux avec le peu de biens qu'il possède, que les méchants avec leurs grands biens. *Ps. 39.*

Mon fils, ne craignez point ; il est vrai que nous sommes pauvres : mais nous aurons beaucoup de biens, si nous craignons Dieu, et si nous nous éloignons de tout péché, et si nous faisons de bonnes actions. *Tobie, 4.*

Ne portez point envie aux méchants, et

ne dés
Prov. 2

Les
et ceux
seront d

Quar
Seigneu

Tren
je suis

Si qu
Dieu,

Veill
combien

Mon
plus ;

afin q
Ecclé.

Apr
vous

vosre
biens.

Soit
buviez

siez, f
au no

ne désirez pas d'être comme eux.
Prov. 24.

Les méchants et les scélérats périront ;
et ceux qui abandonnent le Seigneur,
seront consumés. *Isaïe, 1.*

Quand vous entrez dans la maison du
Seigneur, considérez où vous êtes. *Ec. 4.*

Tremblez devant mon Sanctuaire, car
je suis le Seigneur votre Dieu. *Lévit. 19.*

Si quelqu'un profane le Temple de
Dieu, Dieu le perdra. *1. Cor. 3.*

Veillez et priez, afin que vous ne suc-
combiez pas à la tentation. *St. Matt. 26.*

Mon fils, avez-vous péché, ne péchez
plus ; mais priez pour vos fautes passées
afin qu'elles vous soient pardonnées,
Ecclé. 31.

Après que vous aurez mangé et que
vous serez rassasié, bénissez le Seigneur
votre Dieu, qui vous a donné tous ses
biens. *Deut. 8.*

Soit que vous mangiez, soit que vous
buviez, ou quelque chose que vous fas-
siez, faites tout pour la gloire de Dieu et
au nom de Jésus-Christ notre Seigneur,

en rendant grâces à Dieu le père par lui.
1 *Cor.* 10.

Le soir, le matin et à midi je raconterai
et je chanterai les louanges du Seigneur
et il écoutera ma voix. *Psa.* 54.

Souvenez vous de sanctifier le jour du
Sabat. *Exod.* 20.

Faites de dignes fruits de pénitence
St. Matt. 3.

Je vous dis en vérité, que si vous ne
vous convertissez, vous n'entrerez point
dans le Royaume des cieux. *St. Matt.* 18.

Si vous ne faites pénitence, vous périrez
tous de la même manière. *St. Luc.* 13.

Faites pénitence, et convertissez-vous
afin que vos péchés soient effacés. *Act.* 1.

Si nous confessons nos péchés, Dieu
est fidèle et juste pour nous les pardonner
et pour nous purifier de toute iniquité.
1. *Epître St. Jean*, 1.

Ne rougissez point et n'ayez point de
honte de confesser vos péchés, et ne vous
soumettez point à toute sortes de persé-
cutions pour le péché. *Ec.* 4.

Vous aimerez votre prochain comme

re par lui. vous même. *Matt. 22.*

racontera frères de parole ni de langue, mais par
le Seigneur les œuvres et en vérité. 1 *Ep. St. Jean, 3.*

le jour de Traitez les autres, comme vous vou-
driez en être traités : car c'est là toute
la loi et les prophètes. *Matt. 7.*

pénitence Vous ne déroberez point, et vous ne
désirerez rien des biens de votre prochain.

si vous n' *Exod. 30.*

rez point La crainte du Seigneur est le commen-
cement de la sagesse : les méchants mépri-
sent la sagesse et la science. *Prov. 1.*

Luc. 13. Celui qui méprise la sagesse et l'ins-
truction est malheureux. *Sag. 3.*

és. *Act. 1.* C'est du Seigneur que vient toute la
sagesse. *Ecclé. 1.*

s pardonne La sagesse n'entrera point dans une
âme maligne, et elle n'habitera point dans
un corps assujetti au péché. *Sag. 1.*

yez point de Pratiquez en toute choses l'humilité
la douceur, et la patience, en vous
supportant les uns les autres avec charité.
Ephés. 4.

chain comme Ecoutez avec docilité ce que l'on vous

dit afin de le bien comprendre et de donner une réponse sage et juste. *Ecclé. 5.*

Ne répondez point avant que d'avoir écouté, et n'interrompez personne au milieu de son discours. *Ecclé. 11.*

Instruisez-vous avant que de parler. *Ecclé. 18.*

Ne jugez point, et vous ne serez point jugé, ne condamnez point et vous ne serez point condamné. *St. Luc, 6.*

Mes enfans, ne parlez point mal les uns des autres : celui qui médit de son frère, et qui juge son frère, parle contre la loi. *St. Jacques, 4.*

Que si quelqu'un aime la vie, et désire que ses jours soient heureux, qu'il empêche sa langue de médire, et que ses lèvres ne prononcent pas des paroles trompeuses. 1. *St. Pierre, 3.*

Ne soyez point lâches dans votre devoir, et conservez-vous dans la ferveur de l'esprit, considérant que c'est le Seigneur que vous servez. *Rom. 12.*

Faites avec plaisir et de bon cœur

que vo
Seigne

Fuy

Tit. 4.

Vou

gnages

Le f

impuni

périra.

N'in

vosre fi

nez-vo

songe.

Aim

ceux d

qui par

ceux q

Ne r

mal.

Que

et toute

Ephés.

Ne d

ne con

jure de

dre et de
te. *Ecclé.*

que vous ferez, comme le faisant pour le
Seigneur. *Coloss. 3.*

ue d'avoir
rsonne au
11.

Fuyez les disputes et les querelles,
Tit. 4.

de parler.

Vous ne porterez point de faux témoi-
gnages contre votre prochain. *Exod. 10.*

serez point

vous ne se

Le faux témoin ne demeurera point
impuni, et celui qui dit des mensonges
périra. *Prov. 19.*

, 6.

nt mal les

dit de sor

arle contre

N'inventez point de faussetés contre
votre frère, ni contre votre ami ; et don-
nez-vous de garde de faire aucun men-
songe.

e, et désir

qu'il em

et que se

es parole

Aimez vos ennemis, faites du bien à
ceux qui vous haïssent, bénissez ceux
qui parlent mal de vous, et priez pour
ceux qui vous calomnient. *St. Luc, 6.*

s votre de

la ferveu

c'est le Sei

12.

on cœur c

Ne rendez à personne le mal pour le
mal. *Rom. 12.*

Que toute aigreur, tout emportement
et toute colère soient bannis d'entre vous.

Ephés. 4.

Ne cherchez point à vous venger, et
ne conservez point de souvenir de l'in-
jure de vos compagnons. *Lév. 19.*

Oubliez toutes les injures que vous avez reçues de votre prochain, et ne faites rien pour vous en venger. *Ecclé. 10.*

Ne rougissez point de dire la vérité ; car il y va de votre salut.

Ayez le mal en horreur, et attachez-vous fortement au bien. *Ps. 36.*

N'usez point de mensonges les uns envers les autres. *Coloss. 3.*

Donnez-vous de garde de faire des mensonges ; car l'habitude de mentir est très-mauvaise. *Ecclé. 7.*

Le Seigneur a en horreur le menteur, et le témoin trompeur qui assure des mensonges. *Prov. 6.*

L'oisiveté apprend beaucoup de mal. *Ecclé. 33.*

Tout paresseux est toujours pauvre. *Prov. 21.*

Celui qui ne veut point travailler ne mérite point de manger. *2 Thess. 3.*

L'homme est né pour le travail comme l'oiseau pour voler. *Job, 5.*

Mon fils, ménagez le tems, et évitez le mal. *Ecclé. 4.*

Veille
Prene
cœurs m
viandes
La té
le mang
corps.
Que
votre b
de bons
afin qu
les éco
Ne
le temp
et qui
vous n
avez ét
fiez-vo
cœur.
Le p
jetés d
souffre
Rien
yaume
comm

Veillons et soyons sobres. *Thess. 5.*

Prenez garde à vous, de peur que vos cœurs ne s'appesantissent par l'excès des viandes et du vin. *St. Luc, 21.*

La tempérance dans le boire et dans le manger est la santé de l'âme et du corps. *Eccl. 51.*

Que nul mauvais discours ne sorte de votre bouche, mais qu'il n'en sorte que de bons et de propres à nourrir la foi, afin qu'ils inspirent de la piété à ceux qui les écoutent. *Ep. 3.*

Ne savez-vous pas que votre corps est le temple du St. Esprit qui est en vous et qui vous a été donné de Dieu ; et que vous n'êtes plus à vous mêmes ? car vous avez été achetés d'un grand prix. Glorifiez-vous donc et portez Dieu dans votre cœur. *1 Cor. 14.*

Le partage des impudiques sera d'être jetés dans un étang brûlant de feu et de souffre. *Apoc. 21.*

Rien de souillé n'entrera dans le royaume des Cieux, ni aucun de ceux qui commettent l'abomination. *Apoc. 21.*

Le Seigneur a en abomination le cœur corrompu. *Prov. 11.*

Les mauvaises pensées séparent de Dieu. *Sag. 1.*

Veillez sur vous-même, mon fils, et abstenez-vous de toute sorte d'impureté. *Tob. 4.*

Mes très-chers enfans, purifions-nous de tout ce qui souille le corps et l'esprit, et travaillons de plus en plus à notre sanctification dans la crainte de Dieu. *2. Cor. 7.*

Je vous dis de ne point jurer, mais contentez-vous de dire ; cela est, ou, cela n'est pas ; car ce qui est de plus vient du mal. *St. Matt. 5.*

Vous ne prendrez pas en vain le nom du Seigneur votre Dieu ; car le Seigneur ne tiendra pas pour innocent celui qui aura pris en vain le nom du Seigneur son Dieu. *Ex. 20.*

Vous ne jurerez point faussement en son nom. *Lev. 19.*

Veillez, parce que vous ne savez ni le jour ni l'heure que le fils de l'homme viendra. *St. Matt. 24.*

No
Jésus
ses ac
Il e
meure
soient
Sou
de vot
jamais
La
reuse.
Mes
travail
avec t
Le
cause
dant
Pr. 2
L'o
mais
choses
Cel
vent,
quand
mendi

Nous paraîtrons tous au tribunal de Jésus-Christ, et chacun rendra compte de ses actions. *Rom. 14.*

Il est arrêté que tous les hommes meurent une seule fois, et qu'ensuite ils soient jugés. *Heb. 9.*

Souvenez-vous dans toutes vos actions de votre dernière fin, et vous ne pécherez jamais. *Eccl. 7.*

La mort des méchans est très-malheureuse. *Ps. 33.*

Mes très-chers enfans, ayez soin de travailler à votre salut avec crainte et avec tremblement. *Ph. 3.*

Le paresseux n'a pas voulu travailler à cause du froid ; il mendiera son pain pendant l'été, et on ne le lui donnera rien. *Pr. 20.*

L'ouvrier sujet au vin ne deviendra jamais riche ; et celui qui néglige les petites choses, tombera peu à peu. *Ecclé. 19*

Celui qui aime son fils le châtie souvent, afin qu'il en recoive de la joie quand il sera grand, et qu'il n'aille pas mendier aux portes des autres. *Ecclé. 31.*



COURTES PRIERES *durant la MESSE.*
En entrant dans l'Eglise.

QUE ce lieu est terrible et vénérable ; c'est ici la maison de Dieu, et la porte du Ciel ; faites, Seigneur, que je sois dans le respect, et que je tremble à la vue de votre sanctuaire.

En prenant de l'eau bénite, il faut faire le signe de la croix, et dire :

Mon Dieu répandez en moi l'eau de votre grâce, pour me purifier de plus en plus, afin que les adorations que je viens vous présenter, vous soient agréables.

Avant que la Messe soit commencée.

Je viens, ô mon Dieu, pour assister au saint sacrifice ; donnez-moi votre grâce, afin que j'y assiste avec une foi vive, un amour ardent et une humilité profonde.

Pendant que le prêtre est au bas de l'autel.

MESSE.

se.

vénérable

Dieu, et la

ur, que je

e tremble à

faut faire

lire :

moi l'eau de

de plus en

ue je vien

créables.

J'ai péché, mon Dieu, je ne suis pas digne de lever les yeux au ciel, ni de regarder votre autel pour vous adorer, mais que tous les Saints vous prient pour moi. Je vous demande grâce, ô mon Dieu tout-puissant ; faites moi miséricorde, et m'accordez le pardon de mes péchés, par Jésus-Christ notre Seigneur.

Quand le Prêtre monte à l'Autel.

Père céleste qui êtes Dieu, ayez pitié de nous, Fils, Rédempteur du monde, qui êtes Dieu, ayez pitié de nous, Esprit Saint, qui êtes Dieu, ayez pitié de nous.

Au Gloria in Excelsis.

Je vous adore, ô Père céleste, vous

êtes le souverain Seigneur, le Roi du Ciel, le Dieu tout-puissant. Je vous adore aussi, ô Jésus mon Sauveur, vous êtes le seul Saint, le seul Seigneur, le seul Très-Haut, avec le Saint-Esprit en la gloire de Dieu le Père.

Pendant les Oraisons.

Dieu tout-puissant, faites-nous la grâce d'avoir l'esprit tellement rempli de bonnes pensées, que toutes nos paroles et nos actions ne tendent qu'à vous plaire, par Jésus-Christ notre Seigneur.

A l'Epître.

Faites-moi, ô mon Dieu, la grâce d'aimer votre sainte parole ; d'en apprendre les vérités et d'en pratiquer les préceptes dès mon enfance.

A l'Evangile.

Seigneur, bénissez mon esprit, ma bouche et mon cœur, de sorte que mes pensées, mes paroles et mes actions soient

réglée
toujou
saints

Aug
la agis
la grâc
afin qu

O D
Donne
mien e
offre c
mon c
âme s
agréab

Lo

Lav
de l'A
dans m
moindr

Roi du
Je vous
eur, vous
gneur, le
Esprit en

réglées par votre Evangile, et que je sois
toujours prêt à marcher dans la voie des
saints commandemens qu'il contient.

Au Credo.

nous la
empli de
s paroles
us plaire,

Augmentez ma foi, Seigneur, rendez-
la agissante par la charité, et faites-moi
la grâce de vous être fidèle jusqu'à la mort,
afin que je reçoive la couronne de vie.

A l'Offrande.

âce d'ai-
pprendre
réceptes

O Dieu, qui dites dans votre parole :
Donnez-moi votre cœur : je vous offre le
mien en même tems que le Prêtre vous
offre ce pain et ce vin : je vous offre aussi
mon corps ; faites que ce corps et cette
âme soient une hostie vivante, sainte et
agréable à vos yeux.

Lorsque le prêtre lave ses doigts.

ma bou-
nes pen-
s soient

Lavez-moi, Seigneur, dans le sang
de l'Agneau sans tache, pour effacer
dans mon corps et dans mon âme les
moindres taches de péche.

A l'Orate, Fratres.

Que le Seigneur veuille recevoir ce saint Sacrifice pour sa gloire, pour mon salut, et pour l'utilité de toute son Eglise.

A la Préface.

Elevez, Seigneur, mon cœur au Ciel, afin que je vous y adore avec les Anges, en disant comme eux, Saint, Saint, Saint, est le Seigneur, le Dieu des armées : les cieux et la terre sont remplis de la majesté de votre gloire.

Après le Sanctus.

Mon Dieu, défendez votre Eglise contre tous ses ennemis visibles et invisibles, conduisez, par votre grâce, notre saint père le Pape, Monseigneur notre Evêque, et les autres Pasteurs, à qui vous avez confié le soin des âmes. Conservez le Roi, bénissez mes parens, mes bienfaiteurs et mes amis, et particulièrement N.

Il faut ici penser aux personnes pour qui on est obligé de prier.

No
juste
favors
vous
penda
nous a

A
C'es
Sauve
l'avez
une h
votre l

O p
pour n
vous c
je suis
l'honne
fiez-mo

Avant la Consécration.

Nous vous prions, Seigneur, que votre juste colère étant apaisée, vous receviez favorablement l'offrande que nous allons vous présenter ; donnez-nous la paix pendant le reste de nos jours, et mettez-nous au nombre de vos Elus.

A l'Elévation de la Sainte Hostie.

C'est là votre corps, ô mon divin Sauveur ; je le crois, parce que vous l'avez dit ; j'adore ce corps sacré avec une humilité profonde, et je l'offre à votre Père pour mon salut.

A l'Elévation du Calice.

O précieux sang, qui avez été répandu pour nous sur la croix, je vous adore, je vous crois véritablement dans ce calice, je suis prêt à répandre mon sang pour l'honneur de vous, guérissez-moi, purifiez-moi, sanctifiez-moi.

Après l'Élévation.

Faites-moi la grâce, ô mon Dieu, de me souvenir toujours que ce corps sacré, qui est maintenant présent sur l'autel a été livré à la mort, et que ce divin sang, qui est dans le précieux calice, a été répandu pour mon salut, afin que je vous serve toute ma vie avec ardeur ; souvenez-vous aussi de cette mort, afin que vous me pardonniez mes péchés avec miséricorde.

Au Memento des Morts.

Souvenez-vous, Seigneur, de vos serviteurs et de vos servantes qui sont morts dans la foi, et qui dorment du sommeil de paix, et particulièrement de N.

Il faut ici penser aux morts pour qui l'on est obligé de prier.

Pardonnez-leur, ô mon Dieu, le reste de leurs péchés, et leur accordez votre saint Paradis, afin qu'ils se reposent parfaitement de leurs travaux et de leurs peines.

Au Nobis quoque peccatoribus.

Seigneur, ayez pitié de moi, qui suis

un misérable pécheur ; et daignez, non-
 a Dieu, de obstant mon indignité, m'accorder un
 rps sacré, repos éternel avec tous vos Saints.

A la seconde Elévation.

Recevez, mon Dieu, cette offrande
 du Corps et du Sang de votre Fils, et
 rendez-moi participant des mérites de sa
 mort ; Père céleste, avec lui, par lui, et
 en lui, vous appartient toute la gloire et
 la louange.

Au Pater Noster.

Il faut dire : Notre Père qui êtes dans
 les Cieux, &c.

Après le Pater.

Délivrez-nous, Seigneur, par votre
 bonté, de tous les maux passés, présents
 et à venir, et assistez-nous du secours de
 votre miséricorde, afin que nous ne so-
 yons jamais esclaves du péché.

A l'Agnus Dei.

Agneau de Dieu qui effacez les péchés
 du monde, ayez pitié de nous.

Agneau de Dieu, qui effacez les péchés du monde, ayez pitié de nous.

Agneau de Dieu, qui effacez les péchés du monde, donnez-nous la paix.

Au Domine non sum dignus.

Seigneur, je ne suis pas digne que vous entriez dans mon cœur ; mais vous pouvez me délivrer de mes indignités ; dites seulement une parole, et mon âme sera guérie.

O mon doux Jésus, qui désirez si ardemment de vous unir à nous, je vous ouvre mon cœur pour vous y recevoir, comme mon Sauveur et mon Dieu.

Lorsque le Prêtre communie.

Que votre corps, ô mon divin Rédempteur, et votre sang précieux, purifient mon corps et mon âme : qu'ils me fortifient et me nourrissent sur la terre, jusqu'à ce que je sois rassasié de votre présence dans le Ciel.

Mo
mon â
truit p
mon s
que je
des for
faites

Quo
le Père
Ainsi s

Jésu
unique
le Père
pour n
mort,
saint A
faiteme
aimer
tous le

Après la Communion.

Mon Dieu, ne laissez pas rentrer dans mon âme le péché que vous y avez détruit par le baptême ; que Jésus-Christ mon sauveur vive toujours en moi, et que je sente sa divine présence en faisant des fonctions conformes à celles qu'il a faites lorsqu'il était sur la terre.

A la Bénédiction.

Que Dieu tout-puissant, nous bénisse, le Père, le Fils, et le Saint-Esprit. Ainsi soit-il.

A l'évangile selon St. Jean.

Jésus mon Sauveur, vous êtes Fils unique de Dieu, vous êtes Dieu ; comme le Père et le Saint Esprit. Cependant, pour nous sauver, vous avez souffert la mort, vous vous rendez présent sur le saint Autel. O que vous nous aimez parfaitement ; faites-moi la grâce de vous aimer de tout mon cœur, et vous servir tous les jours de ma vie.

Après la Messe.

Seigneur Jésus qui avez dit : *Laissez venir à moi les enfans* ; je suis venu aujourd'hui près de votre saint Autel, où je savais que vous vouliez venir, et j'ai eu la consolation de vous y voir.

Que je ne m'en retourne pas ô mon Dieu, sans ressentir les effets de votre Sainte Bénédiction. Renvoyez maintenant votre serviteur en paix, puisque mes yeux ont vu mon Sauveur. Bénissez-moi de telle sorte que pendant les jours de ma jeunesse, et pendant tout le cours de ma vie, je me souviennne de vous qui êtes mon Créateur et mon Rédempteur, et que je prenne bien garde de ne vous offenser jamais, ô Jésus mon Sauveur, qui êtes aussi mon Dieu.

En retournant à sa Maison.

Tous les Anges et tous les Saints, bénissez le Seigneur de ce qu'il a institué un Sacrifice si admirable. Mon âme, bénissez le aussi avec eux, et que tout

ce qui
saint
béné
de co
assiste
qui m
plus
tout
de to
souffr
mourir
Affern
tion, c
auque
saints
et dan

LE

L
Tar
les fe
Le

ce qui est au dedans de moi, loue son saint nom. Seigneur mon Dieu, soyez béni de la grâce que vous m'avez faite de connaître cet auguste mystère et d'y assister aujourd'hui. O Dieu de bonté, qui multipliez sur moi vos faveurs les plus précieuses, je veux vous aimer de tout mon cœur, de tout mon âme, de toutes mes forces ; je consens de souffrir toutes les misères, et même de mourir plutôt que de vous offenser jamais, Affermissez en moi une si sainte résolution, ô Dieu Père, Fils et Saint Esprit auquel soit rendu toute la gloire par les saints Anges, et par les hommes, à présent et dans l'éternité.

LES VEPRES DU DIMANCHE.

Psaume 109.

LE Seigneur a dit à mon Seigneur :
soyez assis à ma droite.

Tandis que terrassant vos ennemis, je
les ferai servir d'escabeaux à vos pieds.

Le Seigneur fera sortir de Sion le

sceptre de votre puissance, pour étendre votre empire au milieu des nations qui vous sont ennemis.

Votre peuple se rangera auprès de vous au jour de votre force, étant revêtu de la splendeur de vos Saints, dès le moment de votre naissance, qui paraîtra au monde comme la rosée de l'aurore.

Le Seigneur a juré et il ne se retracera point, vous êtes (dit-il,) Prêtre éternellement, selon l'ordre de Melchisédech.

Ce Dieu tout-puissant, qui est à vos côtés, brisera l'orgueil des Rois au jour de sa fureur.

Il exercera sa justice sur toutes les nations ; il couvrira les champs de corps morts, il cassera la tête à plusieurs mutins qui sont sur la terre.

Il boira en chemin des eaux du torrent ; et par là il s'élèvera dans la gloire.

Gloire soit au Père, &c.

S en l'as
gréga
Les
et cen
lasser
La
dans l
demeu
Il n
ses me
Seigne
serven
Il n
lui fass
liance
vertu c
Il a
biens c
par les
ses pr
jugeme

Psaume 110.

SEIGNEUR, je confesserai vos louanges de tout mon cœur, les publiant en l'assemblée des justes, et en la congrégation des fidèles.

Les ouvrages du Seigneur sont grands ; et ceux qui les considèrent ne peuvent se lasser de les admirer.

La gloire et la magnificence paraissent dans les ouvrages de ses mains, sa justice demeure inviolable pendant l'éternité.

Il nous fait célébrer la mémoire de ses merveilles, le bon et miséricordieux Seigneur qu'il est ; il nourrit ceux qui le servent avec crainte.

Il n'y a point de siècle, ni durée, qui lui fasse perdre le souvenir de son alliance : il fera paraître à son peuple la vertu de ses exploits.

Il augmentera son héritage par les biens des nations infidèles, et l'on verra par les ouvrages de ses mains la vérité de ses promesses, et l'infailibilité de ses jugemens.

Rien ne pourra jamais ébranler la force de ses lois fondées sur la durée de l'éternité, composées selon les règles de la vérité et de la justice.

Il lui a plu d'envoyer le rédempteur à son peuple ; et de faire avec lui une alliance qui demeurera toujours.

Son nom est saint et redoutable : le commencement de la sagesse est la crainte du Seigneur.

En effet, il n'y a que des personnes bien avisées qui observent ces préceptes, et ses louanges subsisteront toute l'éternité.

Gloire soit au Père, &c.

Psaume 111.

HEUREUX est l'homme qui sert le Seigneur avec crainte : il ne trouve point de plaisir qui égale celui d'exécuter ses commandemens.

Sa postérité sera puissante sur la terre ; et la race des justes sera comblée de bénédictions.

La gloire et les richesses rendront sa maison florissante, et son équité subsistera éternellement.

Al
bons
Seign
cordi

L'
tions
sa co
règle
préce

Sa
craind
ne dé

Son
sa co
aucun
il ne
consta

Et
ses bi
les n
éterne
honor

Les
de d
les d

Ainsi la lumière se répand sur les bons parmi les ténèbres, par ce que le Seigneur est juste, pitoyable et miséricordieux.

L'homme qui est sensible aux afflictions de son prochain, l'assistant selon sa commodité, est heureux ; qui (dis-je) règle ses paroles et ses actions sur les préceptes de la justice, ne tombera jamais.

Sa mémoire sera immortelle, et il ne craindra point que les langues médisantes ne déshonorent sa réputation.

Son cœur est disposé à mettre toute sa confiance au Seigneur, sans avoir aucune pensée de l'en détourner jamais ; il ne craint rien, et il attend avec constance la dérouté de ses ennemis.

Et parce que, dans la distribution de ses biens, il en a usé libéralement envers les nécessiteux, sa justice demeurera éternellement, et sa puissance sera honorée de tout le monde.

Les méchants, voyant celà, crèveront de dépit et de rage, ils en grinceront les dents, ils en sècheront de colère ;

mais ils seront frustrés en leur attente,
car les désirs des méchans périront.

Gloire soit au Père, &c.

Psaume 112.

ENFANS qui êtes appelés au service
du Seigneur, louez son saint nom,
Que le nom du Seigneur soit béni dès
à présent et pendant toute l'éternité.

Car depuis le soleil levant jusqu'au
point où il se couche, le nom du Seigneur
mérite des louanges.

Le Seigneur est exalté par-dessus
toutes les nations, sa gloire est élevée
par-dessus les cieux.

Qui est-ce donc qui peut entrer en
comparaison avec le seigneur notre
Dieu, qui demeure là haut et qui s'abaisse
toutefois jusqu'à considérer les choses
qui sont dans le ciel et sur la terre ?

Qui relève les misérables de la pous-
sière, et retire les plus pauvres de la
fange :

Pour les établir dans les charges

hono
vern
de se

Q
la re
sieur

G

E

la M
capti
peup

Di
son s

en Is

La

prit

eaux

sourc

Le

bélie

joie

agne

honorables, pour leur faire part du gouvernement des affaires avec les Princes de son peuple ;

Qui rend féconde la femme stérile, et la rend joyeuse, la faisant mère de plusieurs enfans.

Gloire soit au Père, &c.

Psaume 113.

EN cette mémorable sortie que fit Israël hors de l'Egypte ; après que la Maison de Jacob fut délivrée de la captivité où elle était réduite chez un peuple barbare ;

Dieu choisit la Judée, pour y dresser son sanctuaire et pour établir son empire en Israël.

La mer vit cette haute entreprise et prit la fuite, et le Jourdain arrêtant ses eaux les fit remonter du côté de leur source.

Les montagnes sautèrent comme des bédiers, et les collines tressaillirent de joie dans la plaine, comme de petits agneaux auprès de leurs mères.

Mais dites-nous, grande mer, qui est-ce qui vous épouvanta si fort, que vous vous retirâtes en fuyant ? vous fleuve du Jourdain, qui vous fit retourner en arrière ?

Vous montagnes, pourquoi bondissiez-vous comme des agneaux auprès de leurs mères ?

C'est que devant la force du Seigneur la terre s'est émue, c'est qu'elle a sentie les agitations de la crainte en la présence du Dieu de Jacob ?

Qui fit sortir des torrens d'eau de la pierre, et qui convertit les rochers en fontaines.

Non point à nous, Seigneur, non point à nous ; mais à votre nom, donnez la gloire qui lui appartient.

A cause de la grandeur de votre miséricorde et de la vérité de vos promesses : afin que les nations ne disent point où est leur Dieu ?

Car il est au ciel, où il fait tout ce qu'il lui plait, sans que sa puissance soit limité.

Mais
or et
homme

Ils o
ils ont

Ils n
leurs d
narines

Leur
et leurs
ils ne s
gorge.

Que
ressem
metten

La M
espéran
à son s

La
seule b
tecteur

Ceu
confier
protec

qui est-
ue vous
fleuve du
en ar-
ondissiez
s de leurs

Mais les simulacres des Gentils sont
or et argent, ouvrages des mains des
hommes.

Seigneur
a sentie
présence

Ils ont une bouche et ne parlent point,
ils ont des yeux et ne voient rien.

u de la
chers en

Ils ne sont pas capables d'écouter avec
leurs oreilles, ni de flairer avec leurs
narines.

ur, non
donnez

Leurs mains sont inutiles pour toucher,
et leurs pieds sont incapables de marcher ;
ils ne sauraient rendre aucun son de leur
gorge.

re misé-
messes :
nt où est

Que ceux qui les font, leur puissent
ressembler ; et tous les hommes qui
mettent en eux leur confiance.

ce qu'il
ace soit

La Maison d'Israël a mis toute son
espérance au Seigneur, qui est prêt à venir
à son secours ; car il est son protecteur.

La Maison d'Aaron a espéré en sa
seule bonté ; il est son appui et son pro-
tecteur.

Ceux qui craignent le Seigneur se
confient en lui ; il est leur refuge et leur
protecteur.

Le Seigneur s'est souvenu de nous, et nous a donnée sa bénédiction.

Il a béni la Maison d'Israël ; il a comblé de faveurs la Maison d'Aaron.

Il a répandu ses grâces sur tous ceux qui révèrent sa puissance, depuis les plus grands jusqu'aux plus petits.

Que le Seigneur vous favorise incessamment vous et vos enfans, puisque vous êtes aimés de ce Seigneur, qui a fait le ciel et la terre.

Le ciel très-haut que le Seigneur a choisi pour sa demeure ; et la terre qu'il a donnée aux enfans des hommes, afin d'y habiter.

Toutefois, Seigneur, les morts ne vous louent point, ni ceux qui descendent dans les lieux profonds ;

Mais nous qui vivons, rendons continuellement des actions de grâces au Seigneur ; et reconnaissons à jamais ses faveurs.

Gloire soit au Père, &c.

CR
qu
parant
mencem
Vous
jour, le
lant l'
entende
gnées d
De p
crimes
landis q
ses chos
es liens
Qu'il
e Ciel
vie ; év
contrair
ourgeon
quités.
Faites
aint ;
Esprit d
étuité.

HYMNE.

CREATEUR excellent de la lumière
qui produisez celle des jours, pré-
parant l'origine du monde par le com-
mencement d'une clarté toute nouvelle ;

Vous avez ordonné qu'on appellerait
jour, le matin joint avec le soir ; débrouil-
lant l'horrible confusion des choses ;
entendez nos prières qui sont accompa-
gnées de larmes :

De peur que l'esprit opprimé par les
crimes ne soit privé des biens de la vie ;
tandis que ne songeant point à méditer
ses choses éternelles, il se précipite dans
les liens du péché.

Qu'il pousse ses désirs jusque dans
le Ciel ; qu'il remporte le prix de la
vie ; évitons tout ce qui lui peut être
contraire, et par une sainte pénitence
purgeons notre âme de toutes ses ini-
quités.

Faites-nous cette faveur, Père très-
saint ; vous, son Fils unique, et vous
Esprit consolateur ; qui réglez à per-
pétuité. Ainsi soit-il.

CANTIQUE DE LA VIERGE.

MON âme glorifie le Seigneur.
Et mon Esprit s'est réjoui en
Dieu auteur de mon salut ;

Parce qu'il a regardé favorablement
la petitesse de sa servante, et dès là
je serai nommée bienheureuse dans la
suite de tous les âges.

Car le tout Puissant a opéré en moi
de grandes merveilles, et son nom est
saint.

Sa miséricorde passe de lignée en
lignée à tous ceux qui le servent avec
crainte.

Il a fait paraître la force de son bras
faisant avorter les desseins des superbes.

Il a fait descendre les puissans de leurs
trônes, et il a élevé les petits.

Il a rempli de biens les nécessiteux, et
a réduit les riches à la mendicité.

Il a pris en sa protection son serviteur
Israël, s'étant ressouvenu de sa misé-
ricorde.

Selon la parole qu'il en avait donné

à nos p
postérit
Gloir

Au nom

ESP
é
et emb
amour.

Nous
êtes ici
mons, r
miséric
Nous v
cœur,
de tous
égard.

NO
votre r
soit fai
Donnez

à nos pères, à Abraham, et à toute sa postérité pour jamais.

Gloire soit au Père, &c.

PRIERES DU SOIR.

Au nom du Père, et du Fils et du Saint-Esprit.

ESPRIT-SAINT, venez en nous, éclairez nos âmes de votre lumière, et embrassez nos cœurs de votre divin amour.

Nous vous adorons, ô mon Dieu qui êtes ici présent. Nous vous louons, aimons, reconnaissons comme le père de miséricorde et la source de tout bien. Nous vous rendons grâces de tout notre cœur, par notre Seigneur Jésus-Christ, de tous les effets de votre bonté à notre égard.

NOTRE Père, qui êtes aux Cieux. Que votre nom soit sanctifié. Que votre règne arrive. Que votre volonté soit faite en la terre comme au ciel. Donnez-nous aujourd'hui notre pain de

chaque jour. Et pardonnez-nous nos offenses, comme nous pardonnons à ceux qui nous ont offensés. Et ne nous induisez point en tentation. Mais délivrez-nous du mal. Ainsi soit-il.

JE vous salue, Marie, pleine de grâces ; le Seigneur est avec vous. Vous êtes bénie, par-dessus tous les femmes, et Jésus le fruit de vos entrailles est béni ; Sainte Marie, Mère de Dieu, priez pour nous pécheurs, maintenant et à l'heure de notre mort. Ainsi soit-il.

JE crois en Dieu le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre. Et en Jésus-Christ son Fils unique notre Seigneur. Qui a été conçu du Saint-Esprit, est né de la Vierge Marie. A souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est mort, et a été enseveli. Est descendu aux enfers. Le troisième jour est ressuscité des morts. Est monté aux cieux, est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant, d'où il viendra juger les vivants

et les morts.
sainte
des Saints
résurre
Ainsi soit

JE à
Vierge,
Saint
Pierre
(et à vo
dement
œuvres
ma très
prie la
Vierge,
Jean B
et Sain
mon Pè
notre D
Que
miséric
nos pé
éternell

ous nos
as à ceux
induiser
rez-nous

et les morts. Je crois au Saint-Esprit. La sainte Eglise Catholique, la Communion des Saints La remission des péchés. La résurrection de la chair. La vie éternelle. Ainsi soit-il.

eine de
ec vous.
tous les
entrailles
le Dieu,
tenant et
soit-il.

out-puis-
la terre.
que notre
u Saint-
Marie. A
e crucifié
descendu
st ressus-
x cieux
Père tou
es vivans

JE me confesse à Dieu tout-puissant, à la bienheureuse Marie toujours Vierge, à Saint Michel Archange, à Saint Jean Baptiste, aux Apotres Saint Pierre et Saint Paul, à tous les saints (et à vous mon Père,) parce que j'ai grandement péché en pensées, paroles et œuvres ; par ma faute, par ma faute, par ma très-grande faute. C'est pourquoi je prie la bienheureuse Marie toujours Vierge, Saint Michel Archange, Saint Jean Baptiste, les Apotres Saint Pierre et Saint Paul, tous les Saints (et vous mon Père,) de prier pour moi le Seigneur notre Dieu.

Que le Dieu tout-puissant nous fasse miséricorde, et que nous ayant pardonné nos péchés, il nous conduise à la vie éternelle. Ainsi soit-il.

Que le Seigneur tout-puissant et tout
miséricordieux nous accorde le pardon,
l'absolution, et la rémission de nos péchés.

Ainsi soit-il.

UN seul Dieu tu adoreras, et aimeras
parfaitement.

Dieu en vain tu ne jureras, ni autre
chose pareillement.

Les dimanches tu garderas, en servant
Dieu dévotement.

Père et mère honoreras, afin que tu
vives longuement.

Homicide point ne seras, de fait ni
volontairement.

Impudique point ne seras, ni de corps
ni de consentement.

Le bien d'autrui tu ne prendras, ni re
tiendras sciemment.

Faux témoignages ne diras, ni men
tiras aucunement.

L'œuvre de chair ne désireras, qu'en
mariage seulement.

Bien d'autrui ne désireras pour le
avoir injustement.

M

mon ma

ce que j

M

Eglise, p

qui l'ave

M

de Jésus

M

choses, p

aimable ;

moi-même

Acte d'Adoration.

et tout
pardon,
péchés.
aimeras
ni autre
servant
que tu
e fait ni
de corps
as, ni re
ni men
as, qu'er
pour le

MON Dieu, je vous adore, je vous reconnais pour mon créateur et mon maître ; je vous offre ma vie et tout ce que je possède.

Acte de Foi.

MON Dieu, je crois fermement tout ce que croit et enseigne la sainte Eglise, parce que c'est vous ô mon Dieu qui l'avez dit.

Acte d'Espérance.

MON Dieu, j'espère vos grâces et mon salut par les mérites infinis de Jésus-Christ mon Sauveur.

Acte de Charité.

MON Dieu, je vous aime de tout mon cœur et plus que toutes choses, parce que vous êtes infiniment aimable ; et j'aime mon prochain comme moi-même, pour l'amour de vous.



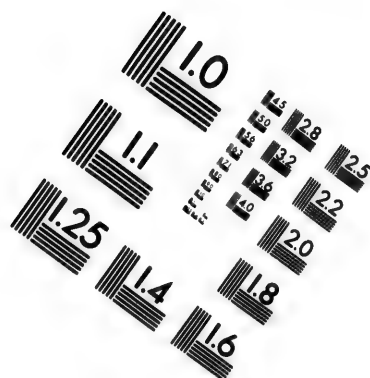
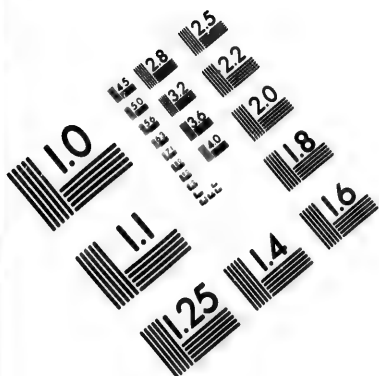
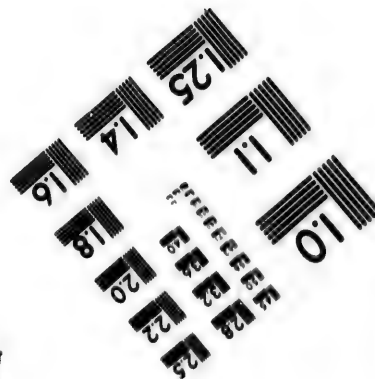
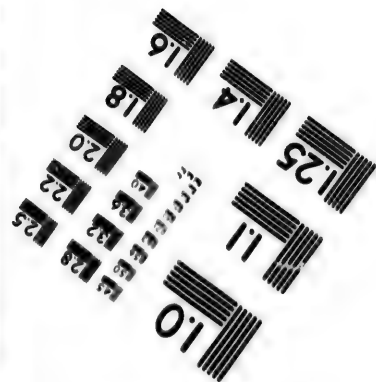
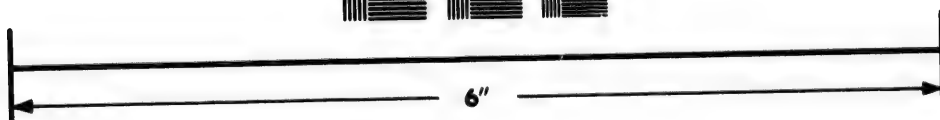
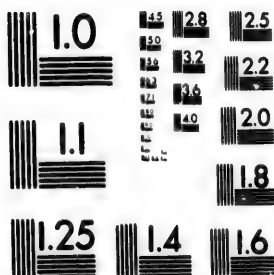


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic
Sciences
Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

1.5 2.8 2.5
1.6 3.2
1.8 3.6 2.2
2.0
2.8

10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

CANTIQUES SPIRITUELS.

A FIN d'être docile et sage,
 Seigneur, donnez-moi votre Esprit,
 Pour apprendre selon mon âge,
 Les vérités de Jésus-Christ.

Esprit Saint, faites-moi comprendre
 Ce que vous m'allez expliquer ;
 Mais en me le faisant apprendre,
 Faites le moi bien pratiquer.

O Mon Dieu ! je vous remercie,
 De vos saintes instructions,
 Et par Jésus Christ je vous prie
 D'oublier mes distractions.

Puisqu'on est d'autant plus coupable,
 Qu'on sait et ne fait pas le bien :
 Si vous me rendez plus capable,
 Seigneur, rendez-moi plus chrétien.

O Bienheureux mille fois
 L'enfant que le Seigneur aime,
 Qui de bonne heure entend sa voix,
 Et que Dieu daigne instruire lui-même ;
 Loin du monde élevé, de tous les dons des cieux
 Il est orné dès sa naissance ;
 Et du méchant l'abord contagieux
 N'altère point son innocence.
 Heureuse, heureuse l'enfance
 Que le Seigneur instruit, et prend sous sa défense !
 Tel en un secret vallon,
 Sur le bord d'un onde pure,
 Croit à l'abri de l'aquillon,
 Un jeune lis, l'amour de la nature.

Loin

L'Enfan

Parmis
Qu'uneCombien
Verron
Jusque
Ils trait
Combien
Verron
Que voDe nos
Hâton

Qu'ils

C'est

C'est

LS.

Loin du monde élevé, de tous les dons des cieux
 Il est orné dès sa naissance ;
 Et du méchant l'abord contagieux,
 N'altère point son innocence.
 Heureux mille fois

L'Enfant que le Seigneur rend docile à ses lois !
 Mon Dieu ! qu'une vertu naissante
 Parmi tant de périls marche à pas incertains !
 Qu'une âme qui te cherche et veut-être innocente
 Trouve d'obstacle à ses desseins !
 Que d'ennemis lui font la guerre !
 Où se peuvent cacher tes saints ?
 Les pécheurs couvrent la terre.

Combien de tems Seigneur, combien de tems encore
 Verrons-nous contre toi les méchants s'élever ?
 Jusque dans ton saint Temple ils viennent te braver :
 Ils traitent d'insensé le peuple qui t'adore ;
 Combien de tems, Seigneur, combien de tems encore,
 Verrons-nous contre toi les méchants s'élever ?
 Que vous sert disent-ils cette vertu sauvage ?
 De tant de plaisirs si doux
 Pourquoi fuyez-vous l'usage ?
 Votre Dieu ne fait rien pour vous.

e ;
cieux

Rions, chantons, dit cette troupe impie ;
 De fleurs en fleurs, de plaisirs en plaisirs
 Promenons nos désirs.
 Sur l'avenir insensé qui se fie,
 De nos ans passagers le nombre est incertain ;
 Hâtons-nous aujourd'hui de jouir de la vie,
 Qui sait si nous serons demain ;

éférence !

Qu'ils pleurent, ô mon Dieu, qu'ils frémissent de crainte,
 Ces malheureux qui de ta cité sainte
 Ne verront point l'éternelle splendeur ;
 C'est à nous de chanter, nous a qui revèles
 Tes clartés immortelles,
 C'est à nous de chanter tes dons et ta grandeur.

De tous les vains plaisirs où leurs âmes se plongent,
Que leur restera-t-il ? Ce qui reste d'un songe
Dont on a reconnu l'erreur
A leur réveil, (ô réveil plein d'horreur !)
Pendant que le pauvre à table
Goûtera de la paix la douceur ineffable,
Ils boiront dans la coupe affreuse, inépuisable,
Que tu présentera au jour de ta fureur,
A toute la race coupable,
O réveil plein d'horreur !
O songe peu durable !
O dangereuse erreur !

se plongent,
songe

reur !)
e

isable,